



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/ENERGY/GE.4/2006/1
14 November 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ

Специальная группа экспертов по шахтному метану

Вторая сессия, 31 января - 1 февраля 2006 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ВТОРОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве
и откроется во вторник, 31 января 2006 года, в 10 час. 00 мин.*

Данная сессия будет проводиться на той же неделе, что и нижеследующие совещания по энергетике:

- a) вторая сессия Целевой группы по экономическим выгодам от повышения безопасности шахтных работ посредством извлечения и использования шахтного метана, которая состоится 30 января 2006 года (предварительная повестка дня ECE/ENERGY/GE.4/2006/5);
- b) восьмая сессия Специальной рабочей группы экспертов по роли угля в устойчивом развитии, которая состоится 2-3 февраля 2006 года (предварительная повестка дня ECE/ENERGY/GE.1/2006/1).

* Делегатам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк, который также имеется на вебсайте ОПРЭП ЕЭК ООН (<http://www.unecce.org/ie>), и направить его в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за две недели до начала сессии либо по факсу (+41 22 917 0038), либо по электронной почте (clark.talkington@unece.org). До начала сессии делегатам следует обратиться в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится по адресу: Villa Les Feuillantines, 13, Avenue de la Paix (см. прилагаемый план) для получения пропуска. В случае каких-либо затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК ООН (внутренний номер 74140).

1. Утверждение повестки дня (ECE/ENERGY/GE.4/2006/1).
2. Выборы Председателя Бюро Специальной группы экспертов.
3. Выборы нового члена Бюро.
4. Утверждение окончательного круга ведения.
5. Деятельность и приоритеты в рамках программы работы ЕЭК ООН в области устойчивой энергетики и вопросы для рассмотрения Специальной группой экспертов (ECE/ENERGY/65).
6. Внебюджетный проект ЕЭК ООН "Разработка проектов по использованию шахтного метана в Центральной и Восточной Европе и Содружестве Независимых Государств" и доклад о критериях финансирования проектов использования шахтного метана (ECE/ENERGY/GE.4/2006/4).
7. Вопросник для Специальной группы экспертов по шахтному метану (ECE/ENERGY/GE.4/2006/3).
8. Новая информация о Международном партнерстве в вопросах продвижения метана на рынки, направленном на активизацию использования экологически чистых источников энергии и уменьшение выбросов парниковых газов (ПГ).
9. Доклад о работе Целевой группы по экономическим выгодам от повышения безопасности шахтных работ посредством извлечения и использования шахтного метана (ECE/ENERGY/GE.4/2006/5).
10. Облегчение глобального сотрудничества в разработке и осуществлении прибыльных проектов использования шахтного метана.
11. Деятельность различных межправительственных и неправительственных организаций и других соответствующих органов и сотрудничество с ними.
12. Программа работы.
13. Прочие вопросы.
14. Утверждение доклада совещания (ECE/ENERGY/GE.4/2006/2).

Примечание: На совещании будет обеспечен синхронный перевод на английский, русский и французский языки.

АННОТАЦИИ

Пункт 1

В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня. Документы для сессии будут опубликованы на английском, русском и французском языках и сразу после выпуска размещены на вебсайте ЕЭК ООН по следующему адресу:

<http://www.unece.org/ie/se/coal/cmm.html>.

Пункт 2

В августе 2005 года Председатель Бюро Специальной группы экспертов сложил свои полномочия. В соответствии с правилами процедуры специальных групп экспертов ЕЭК ООН члены Бюро обычно избираются на двухлетний срок. Специальная группа экспертов должна избрать нового Председателя Бюро на оставшийся до истечения двух лет срок до проведения в ноябре 2006 года третьей сессии Специальной группы экспертов. Делегациям предлагается выдвинуть кандидатуры на должность нового Председателя, учитывая при этом, что согласно правилам процедуры ЕЭК ООН кандидатуры могут выдвигаться только из числа действующих членов Бюро.

Пункт 3

После ухода предыдущего Председателя и избрания одного из членов действующего Бюро Специальной группы экспертов по шахтному метану в качестве его Председателя в Бюро освободится одна должность. Специальная группа экспертов обсудит вопрос о целесообразности заполнения этой вакантной должности на оставшуюся часть двухлетнего периода. Если Специальная группа экспертов признает необходимым заполнить эту вакантную должность, Бюро предложит представить кандидатуры, после чего Группа экспертов изберет нового члена Бюро из списка кандидатов. Новый член Бюро будет исполнять свои обязанности до третьей сессии Специальной группы экспертов в ноябре 2006 года. До сведения делегаций доводится, что действующее в настоящее время Бюро состоит из следующих членов: Председатель (вакантная должность), Германия (1 член), Казахстан (1 член), Польша (1 член), Российская Федерация (2 члена) и Украина (1 член).

Пункт 4

Специальная группа экспертов рассмотрит окончательный круг ведения с целью его утверждения. На первой сессии в декабре 2004 года Группа экспертов обсудила проект круга ведения (приложение I к предварительной повестке дня первой сессии Специальной группы экспертов по шахтному метану, ENERGY/GE.4/2004/1) и утвердила две поправки. Первая из них касалась термина "шахтный метан" (ШМ); было предложено, чтобы этот термин включал извлечение метана из отработанных шахт, поскольку во многих странах они являются крупным источником метана, при этом проекты извлечение метана из выработанных шахт нередко осуществляются вблизи от действующих шахт, в которых реализуются аналогичные проекты. Вторая поправка касалась необходимости установления более четкой взаимосвязи между извлечением метана и безопасностью горных работ и необходимости учреждения специальной технической целевой или рабочей группы для непосредственной проработки этого вопроса для Группы экспертов. Окончательный вариант круга ведения включен в предварительную повестку дня в качестве приложения I.

Пункт 5

Будет представлен обзор деятельности, осуществлявшейся в последнее время в рамках работы Комитета по устойчивой энергетике, в котором особое внимание будет уделено тем сферам, которые связаны с устойчивым производством и потреблением энергии, а также разработке проектов, обеспечивающих смягчение последствий выбросов парниковых газов. Этот обзор работы Комитета представляется Специальной группе экспертов для информации и руководства в ее работе.

Пункт 6

Извлечение и использование шахтного метана является важной политической задачей во многих странах как внутри, так и за пределами региона ЕЭК ООН. К сожалению, на пути дальнейшей эксплуатации этого ресурса стоят серьезные препятствия. Одна из основных проблем - это отсутствие доступа к финансовому капиталу. Официальные представители горнодобывающей промышленности и правительственных органов не знают о наличии широкого круга источников внутреннего и иностранного капитала, и они не обладают достаточным опытом для подготовки и представления документации об инвестиционных объектах, способных обеспечить приток инвестиций. С другой стороны, представители финансовых кругов проявляют интерес к этому сектору, но не понимают, каким образом он функционирует, и поэтому не выделяют ресурсы для отбора и поддержки отдельных проектов от стадии замысла до

стадии осуществления. Эту проблему призван решить внебюджетный проект ЕЭК ООН "Разработка проектов по использованию шахтного метана в Центральной и Восточной Европе и в Содружестве Независимых Государств".

31 января в ходе своей сессии Специальная группа экспертов проведет рабочее совещание Группы экспертов для рассмотрения различных механизмов и стратегий финансирования, направленных на формирование эффективной структуры портфельных инвестиций. Выступления участников рабочего совещания и последующие дискуссии будут использованы в качестве основы для подготовки доклада о необходимых критериях эффективного финансирования по использованию шахтного метана (ECE/ENERGY/GE.4/2006/4). На рабочем совещании будут рассмотрены следующие вопросы:

- a) цели и ожидаемые результаты проекта ЕЭК ООН по оказанию содействия в разработке проектов использования ШМ в СНГ и регионе ЦВЕ;
- b) обзор плана работы по двухгодичной программе;
- c) координация с другими действующими соответствующими инициативами, включая Партнерство в вопросах продвижения метана на рынке и проект ЕЭК ООН в поддержку финансирования проектов по обеспечению энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии;
- d) факторы, препятствующие выделению финансовых средств на проекты использования ШМ;
- e) удовлетворение ожиданий рынков капитала: важность разработки новых финансовых инструментов и методов и составление документации с обоснованием инвестиционной привлекательности объектов; и
- f) источники задолженности и инвестиции в акционерный капитал, включая частное, двустороннее и многостороннее институциональное финансирование и рынки парниковых газов.

Пункт 7

Бюро подготовило вопросник для членов Специальной группы экспертов по шахтному метану (ECE/ENERGY/GE.4/2006/3). Вопросник призван служить в качестве рабочего инструмента для членов группы и подспорьем для Бюро и секретариата в

разработке информативной и эффективной программы работы. Ответы будут служить руководством в работе Группы экспертов и окажут существенную помощь в сосредоточении основных усилий на решении важнейших проблем, с которыми сталкивается отрасль.

Пункт 8

. Партнерство в вопросах продвижения метана на рынки (M2M) представляет собой международную инициативу, выдвинутую в ноябре 2004 года 14 странами в целях поощрения снижения выбросов метана из целого ряда источников, включая угольные шахты. Цели Партнерства заключаются в уменьшении антропогенных выбросов парниковых газов при одновременном поощрении устойчивого использования такого энергетического ресурса, как метан, который в противном случае расходуется без всякой пользы. Цели и деятельность Партнерства тесно связаны с целями Специальной группы экспертов по шахтному метану, причем в апреле 2005 года ЕЭК ООН приняла у себя второе совещание Подкомитета Партнерства по угольным шахтам. Специальной группе экспертов будет представлена новая информация о деятельности Партнерства, в том числе резюме о работе совещания Руководящего комитета M2M, состоявшегося в Буэнос-Айресе в ноябре 2005 года. В рамках данного пункта повестки дня будет также проведен обзор участия ЕЭК ООН в деятельности Партнерства и организован диалог между членами для обсуждения соответствующих будущих видов деятельности, которые будут дополнять, а не дублировать Партнерство в вопросах M2M.

Пункт 9

На первой сессии Специальной группы экспертов многие ее члены выразили твердое намерение расширить сферу обсуждения по вопросам шахтного метана путем включения в нее технических вопросов использования выделяемого метана. Для решения этих проблем была учреждена Целевая группа по экономическим выгодам от повышения безопасности шахтных работ посредством извлечения и использования шахтного метана (ECE/ENERGY/GE.4/2006/5). Специальной группе экспертов будет представлена новая информация о целях и деятельности Целевой группы, в том числе доклад о работе первой сессии Целевой группы, состоявшейся 29 апреля 2005 года.

Пункт 10

Чтобы облегчить разработку и финансирование проектов использования ШМ, требуются сотрудничество и совместная работа на глобальном уровне. На совещании будут обсуждены проблемы, препятствующие разработке и финансированию таких проектов, вопрос о создании стимулов для прибыльного извлечения ШМ и будущая роль, которую могла бы сыграть Специальная группа экспертов в этих областях, в том числе в процессе активизации сотрудничества на уровне ЕЭК ООН и на глобальном уровне.

Пункт 11

Специальная группа экспертов будет кратко проинформирована о представляющей общий интерес деятельности других межправительственных и неправительственных организаций и связанных с ними органов. Этим организациям настоятельно рекомендуется обратить внимание на вопросы, способные оказать влияние на разработку и коммерциализацию проектов использования ШМ в регионе ЕЭК ООН, которые не охвачены в данной повестке дня. Кроме того, этим организациям предлагается высказать свои мнения и предложения относительно будущей деятельности и областей сотрудничества.

Пункт 12

Специальной группе экспертов будет предоставлена возможность обсудить и рассмотреть программу работы на 2006 год и предложить конкретные мероприятия для проведения в данный период.

Пункт 13

В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые дополнительные вопросы, которые могут возникнуть в период с момента завершения подготовки предварительной повестки дня и до начала сессии.

Пункт 14

После окончания сессии секретариат подготовит доклад о работе сессии, который будет направлен в Бюро для утверждения, а затем распространен среди стран-членов (ECE/ENERGY/GE.4/2006/2). В соответствии с рекомендациями Комиссии доклад о работе сессии будет кратким и конкретным, и в него будут включены основные выводы и рекомендации.

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПЕЦИАЛЬНАЯ ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ШАХТНОМУ МЕТАНУ

КРУГ ВЕДЕНИЯ

Специальная группа экспертов по шахтному метану - межправительственный орган, созданный в декабре 2004 года конкретно для поддержки деятельности Специальной группы экспертов по роли угля в устойчивом развитии, касающейся шахтного метана (ШМ), - учреждена сроком на два года Комитетом по устойчивой энергетике. Специальная группа экспертов будет под руководством Комитета осуществлять деятельность, связанную с добычей, прибыльным извлечением и использованием ШМ и метана из выработанных шахт (МВШ), с уделением особого внимания трем основным составляющим устойчивого развития - экономической, социальной и экологической, исходя из того, что извлечение и использование ШМ, который в противном случае выбрасывался бы в атмосферу, способствует смягчению изменений климата, повышению безопасности и производительности на шахтах, а также увеличению доходов и снижению расходов.

Задачи Специальной группы экспертов заключаются в следующем:

- a) продвигать и, когда возможно, поддерживать внебюджетный проект ЕЭК ООН "Разработка проектов использования шахтного метана в Центральной и Восточной Европе и Содружестве Независимых Государств (СНГ)". Этот проект, финансируемый Агентством по охране окружающей среды Соединенных Штатов (АООС США) и Фондом ООН, будет осуществляться в течение трех лет начиная с 2005 года;
- b) стремиться облегчить финансирование проектов использования ШМ в Центральной и Восточной Европе и СНГ, в том числе активно участвуя в диалоге с международным финансовым сообществом с той целью, чтобы понять его потребности и трудности, препятствующие финансированию проектов использования ШМ в этом регионе;
- c) служить форумом для обмена информацией и опытом, связанными с текущей деятельностью по добыче ШМ, а также для активизации совместной работы и сотрудничества в этой области;
- d) выявлять проблемы, связанные с созданием стимулов для извлечения ШМ, и стремиться смягчить их остроту;

- e) установить четкую связь между экономическими выгодами и разработкой газосодержащих угольных пластов на основе технологий безопасного дренирования и использования газа, а также оказывать содействие этой работе с помощью учреждения специализированной целевой группы, в состав которой будут входить эксперты по техническим, экономическим и нормативным вопросам;
- f) изучать имеющиеся у сектора, занимающегося ШМ, особенно в государствах - членах ЕЭК ООН с переходной экономикой, возможности выгодного участия на различных государственных и частных рынках выбросов парниковых газов;
- g) выявлять любые новые значительные изменения, касающиеся ШМ, в частности в странах - членах ЕЭК ООН; и
- h) стремиться укреплять межучрежденческое сотрудничество и осуществлять сотрудничество и совместную работу со всеми заинтересованными сторонами, включая другие правительственные и неправительственные организации и деловые круги/частный сектор, с целью реализации вышеупомянутых целей.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПЕЦИАЛЬНАЯ ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ШАХТНОМУ МЕТАНУ

Вторая сессия, 31 января - 1 февраля 2006 года, Дворец Наций, Женева, Швейцария.
Открывается во вторник, 31 января 2006 года, в 10 час. 00 мин.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК

Каждому делегату, принимающему участие в работе сессии, любезно предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк участника и направить его по факсу (+41 22 917 0038) или по электронной почте, по возможности, не позднее чем за две недели до начала работы сессии по следующему адресу:

Ms. Clark Talkington
Economic Affairs Officer
IREED Division
UNECE - Room 349
Palais des Nations
1211 Geneva 10, Switzerland

Телефон: +41 22 917 2671 и 917 4140
Факс: +41 22 917 0038
Электронная почта: clark.talkington@unece.org
Вебсайт: <http://www.unece.org/ie>



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA
Conference Registration Form

Please Print

Date

Please fax this completed form to the Host Secretariat and **BRING THIS ORIGINAL** with you to Geneva.
An additional form is required for spouses.

Title of the Conference
ECE -IREED Ad Hoc Group of Experts on Coal Mine Methane, 2nd Session, 31 January - 1 February 2006

Delegation/Participant of Country, Organization or Agency, Company

Participant: Mr. Mrs. Ms.
Family Name **First Name**

Date of Birth (Day/Month/Year)

Head of Delegation <input type="checkbox"/>	Observer Organization <input type="checkbox"/>	Participation
Delegation Member <input type="checkbox"/>	NGO (ECOSOC accredited.) <input type="checkbox"/>	From <input type="text"/>
Observer Country <input type="checkbox"/>	Other (please specify below) <input type="checkbox"/>	Until <input type="text"/>

Do you have a badge issued as a Mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or a Long-duration Conference badge Issued at Geneva if so PLEASE TICK HERE

Document Language Preference English French Other

Passport or ID Number **Origin of Identity Document** **Valid Until**

Official Title **Office Telephone Number** **Office Fax Number**

Office Mail Address

E-mail Address

Address in Geneva

On Issue of ID Card Participant Signature <input type="text"/> Date <input type="text"/>	Participant photograph if form is sent in advance of the conference date. Please PRINT your name on the reverse side of the photograph	PLEASE NOTE ONLY CERTAIN CONFERENCES REQUIRE A PHOTO, IF YOU ARE NOT ASKED TO PROVIDE ONE BY THE CONFERENCE STAFF YOUR CONFERENCE IS NON PHOTO	Security Use Only Card No. Issued <input type="text"/> Initials, UN Official <input type="text"/>
---	--	--	---

